



2019 CITIES OF BIGGS AND GRIDLEY COLLECTION CALENDAR (CORRECTED)

Calendario 2019 para Recolección en las Ciudades de Biggs y Gridley



Yard and Trash Pickup
Desechos de Jardín y Basura Recogida



Recycling and Trash Pickup
Basura y Reciclaje Recogida



Holiday
Día Feriado

JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MAY

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JULY

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	H 4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	H 28	29	30

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	26	27	28
29	30	31				

IMPORTANT INFORMATION

Contact North Valley Disposal

Customer Service: 530-846-0810

8 a.m.-5 p.m., Monday-Friday

Website: northvalley.wm.com

Payment Center

2569 Scott Ave., Chico, CA 95928

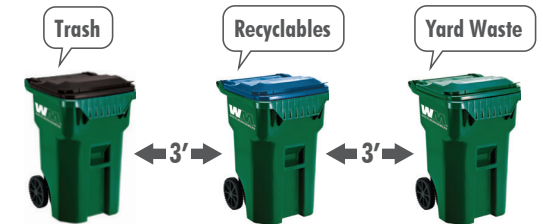
8 a.m.-12 p.m. and 1-5 p.m., Monday-Friday

Gridley Customers: A payment drop box is available at the City of Gridley office at 685 Kentucky St., Gridley, CA 95948.

Household Hazardous Waste:

Call 866-429-2288 or visit recyclebutte.net for disposal information.

Cart Setup



Place your carts at the curb on collection day by 5:30 a.m. ■

Trash is collected weekly

■ Recycling and Yard Waste are collected every other week ■

Do not overfill your carts ■ Lids must close ■

Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars and mailboxes ■

Place carts at curb with handles facing away from the street.

Holiday Pickup Schedule

If your service day lands on or after a holiday (indicated in gold on the calendar) in a given week, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

Transfer Station Location and Hours

119 Ord Ranch Road, Gridley, CA 95948

Open Saturday and Sunday, 9 a.m.-4 p.m.

530-893-0333

(Vea el reverso para Español.)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Contacto de North Valley Disposal

Servicio al cliente: 530-846-0810
8 AM-5 PM, Lunes-Viernes

Sitio Web: northvalley.wm.com

Centro de Pagos

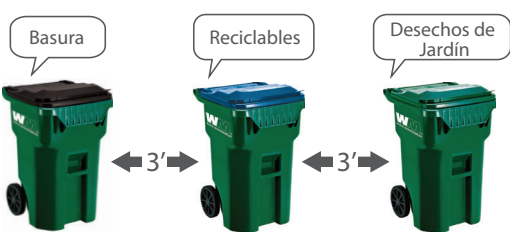
2569 Scott Avenue, Chico, CA 95928
8 AM-12 PM a 1-5 PM, Lunes-Viernes

Estimados Clientes de Gridley: Una casilla para pagos está disponible en la oficina de Gridley, en 685 Kentucky St., Gridley, CA 95948.

Desechos Domésticos Peligrosos

Visite recyclebutte.net o llame al 866-429-2288 para información sobre la eliminación de estos desechos.

Colocación de Carritos



Coloque sus carritos en la vereda antes de las 5:30 AM del día de colección ■ La basura es recolectada semanalmente ■ El reciclaje y los desechos vegetales son recolectados cada dos semanas ■ No haga rebalsar sus botes ■ Las tapas deben cerrarse ■ Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles ■ Coloque los carritos en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calle.

Calendario de Feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

Estación de Transferencia

119 Ord Ranch Road, Gridley, CA 95948
Abierta sábados y domingos de 9 AM a 4 PM,
530-893-0333

(See reverse side for English.)

ADDITIONAL INFORMATION

Vouchers

Gridley Customers: One voucher per year.

Electronic Waste

Biggs and Gridley Customers can drop off electronic waste at 119 Ord Ranch Rd., Gridley (Ord Ranch Transfer Station) on the second Sunday of every month.

Used Motor Oil and Filters

Biggs and Gridley Customers can drop off used motor oil and filters at 119 Ord Ranch Rd., Gridley (Ord Ranch Transfer Station) on the second Sunday of every month.

Yard Waste

Biggs and Gridley Customers: Visit Ord Ranch Transfer Station, 119 Ord Ranch Rd., Gridley, Saturday - Sunday, 9 a.m. - 4 p.m.



INFORMACIÓN ADICIONAL

Cupones

Clientes de Gridley: un vale por año.

Residuos Electrónicos

Los clientes de Biggs y Gridley pueden entregar sus residuos electrónicos en 119 Ord Ranch Rd., Gridley, CA (Estación de Transferencia de Ord Ranch) el segundo domingo de cada mes.

Aceites y filtros de motor usados

Los clientes de Biggs y Gridley pueden dejar entregar aceites y filtros de motores en 119 Ord Ranch Rd., Gridley, CA (Estación de Transferencia de Ord Ranch) el segundo domingo de cada mes.

Desechos de Jardín

Clientes de Biggs y Gridley: Visiten la Estación de Transferencia de Ord Ranch, 119 Ord Ranch Rd., Gridley, Sábado - Domingo de 9 AM a 4 PM

WHAT GOES WHERE? / ¿DONDE VA?

RECYCLING / RECICLABLES

Clean Paper Bags, Magazines, Cardboard, Newspaper, Junk Mail, Envelopes and Paper	Aluminum Cans, Containers and Clean Foil	Glass Bottles and Jars	Plastic Bottles and Containers
Limpieza bolsas de papel, cartón, revistas, prensa, correo basura y papel	Papel y latas de aluminio	Envases y botellas de vidrio	Botellas de plástico y recipientes

TRASH / BASURA

Food Waste	Foam Containers	Diapers and Pet Waste	Food Soiled Paper
Residuos de alimentos	Contenedores de espuma	Pañales y desechos de mascotas	Alimentación de papel sucia

YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN

Grass Clippings	Leaves and Flowers	Wood Branches and Untreated Lumber	No Rocks, Dirt, Palm Leaves, Bamboo
Los recortes de césped	Hojas y flores	Ramas de madera y de madera sin tratar	No poner rocas, suciedad, hojas de palma, bambú

OTHER ITEMS / OTROS ARTÍCULOS

	Batteries and Fluorescent Bulbs – Call 866-429-2288 to recycle.		Rocks, Dirt and Concrete – Call 800-479-8101 to schedule a dumpster.
	Baterías, bombillas fluorescentes y electrónicos – Llame al 866-429-2288 para reciclar.		Piedras, suciedad y concreto – Llame al 800-479-8101 para programar el recojo con contenedor.
	Hot Ash – Wait until it cools, bag, then place in the trash.		Plastic Bags – Recycle at local grocery stores.
	Cenizas calientes – Espere a que se enfrien, embólselas y colóquelas en la basura.		Bolsas plásticas – Recicle en las tiendas de abarrotes locales.
	Used Motor Oil and Filters – See Additional Information for details on disposal.		Needles and Medical Waste – Check with local pharmacy.
	Aceite de motor y filtros usados – Vea información adicional sobre los procedimientos de eliminación.		Agujas y desechos médicos – Consulte con su farmacia local.